

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

4 JUILLET 1960.

PROJET DE LOI

créant un Fonds temporaire tendant à favoriser
l'assainissement du marché charbonnier.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Article premier.

Remplacer le deuxième alinéa de cet article par ce qui
suit :

« Ce Fonds est destiné à favoriser, par voie de subven-
tion, l'écoulement des excédents de la production charbon-
nière, sans préjudice des obligations résultant pour la Bel-
gique des traités internationaux. »

JUSTIFICATION.

La rédaction première du texte du deuxième alinéa de l'article pre-
mier (« Ce Fonds intervient... ») pouvait faire supposer que le Gou-
vernement se réserverait la possibilité d'affecter les ressources du
Fonds à d'autres fins que l'écoulement des excédents de la production
journalière des charbonnages belges. Le texte proposé dissipe toute
équivoque à cet égard.

Le Ministre des Affaires Economiques,

J. VAN DER SCHUEREN.

Voir :

580 (1959-1960) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

4 JULI 1960.

WETSONTWERP

tot instelling van een Tijdelijk Fonds ter bevoor-
ding van de sanering der kolennijverheid.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Eerste artikel.

Tweede lid van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Dit Fonds is bestemd om de afzet der overtollige
kolenproductie, door middel van subsidies te bevorderen
onverminderd de voor België uit de internationale verdragen
voortvloeiende verplichtingen. »

VERANTWOORDING.

De wijze, waarop het tweede lid van het eerste artikel oorspron-
kelijk was opgesteld (« De tussenkomst van dit Fonds geschiedt... »)
zou kunnen doen vermoeden, dat de Regering zich de mogelijkheid
zou wensen voor te behouden de middelen van het Fonds aan andere
doelen dan de afzet der overtollige dagproductie der Belgische kolen-
mijnen te besteden. De voorgestelde tekst sluit alle dubbelzinnigheid
in dit opzicht uit.

De Minister van Economische Zaken,

Zie :

580 (1959-1960) :

— N° 1 : Wetsontwerp.